

PROGRAM

# SMAG VERDEN GADEFEST



**PRAGS BOULEVARD**  
**23. AUGUST 11-21**

Arrangør:  
Københavns Kommune og  
Copenhagen Cooking

# HELE VERDEN SCENEN

## PROGRAM FRA KL. AKTIVITET

- 11.00 **Rusland**  
FUSION KREATIVT STUDIE - forening  
Folkloristisk dans og sang fra Rusland og Ukraine.
- 11:40 **Mellemøsten**  
TRIO ARABESQUE  
Libanesiske autentiske rytmer og sang.
- 13:00 **Oriente**  
ALF LEILA WA LEILA  
Tribal dans og musik fra Azerbaijan, Tyrkiet og Danmark.
- 14:20 **Vestafrika og Vesten**  
MOUSSA DIALLO KVINTET  
Sublim svingende vestafrikansk musik mødes med energien fra rock, funk og jazz.
- 15:50 **Latinamerika**  
SOCIAL MAMBO QUARTET + GUEST  
Afrocubansk ensemble blander rødderne i den cubanske musik med latinjazz.
- 17:05 **Indien**  
SIKH UNGDOM - forening  
Klassisk, meditativ musik fra Indien.
- 17:40 **Jamaica**  
DJ JOHNSON + MC's  
Raggae og dancehall fra dybeste skuffe - mærk suset fra bassen. Universal Sound & Youngblood Sound.
- 18:35 **Oriente**  
ORIENTALSK DANSEUNION & ORIENTAL DANCE 'N DRUMS  
Show med original orientalsk dans og trommer.
- 20:00 **Balkan**  
BJONKO BALKAN EXPERIENCE  
Ægte nutidig balkanmusik med masser af energi og power. Opa Opa!

# ALLE FOLK SCENEN

## PROGRAM FRA KL. OPTRÆDEN

- 11:00 **MTV-dans** v. Girlz United
- 11:20 **Undervisning og optræden med mavedans**  
v. DOF Skole for Orientalisk Dans
- 12:15 **Lettsk sang, kor og folkedans**  
v. Københavns lettske kor og Københavns lettske folkedansgruppe "Solis"
- 12:50 **Dans & Folklore fra Egypten**  
v. Body Cares Orientaliske Mavedanser skole
- 13:20 **Lior rapper kærlighed i diversiteten, så alle smiler og danser med.** v. Lior Kojo
- 13:30 **Tale v. Anna Mee Allerslev**  
Beskæftigelses- og Integrationsborgmester i København
- 13:35 **Tale v. Copenhagen Cooking**
- 13:45 **Den Perfekte Storm – Et brag af en musik og danse event.** Læs mere andetsteds i programmet
- 14:20 **Falun Gongs Fem Øvelser**  
v. Foreningen for Falun Gong i Danmark
- 14:50 **Cool børnedans fra hele verden** v. Global Kidz
- 15:20 **Sang af Sherin Houry**  
v. Kurdisk kulturforening KOMKAR-DK
- 15:30 **"Kan man være mere end én ting?" oplæg og dialog**  
v. Grænseforeningen
- 16:30 **Sang af dansk-albanske Jimilian** v. Forening Alba Dansk
- 17:00 **Instruktører fra Brasilien, Cuba, Guatemala og Nicaragua giver Zumba-lektioner til alle**  
v. Casa Latinoamericana
- 17:40 **Oplæg: "Rollemodellere Livshistorie & Deres indvirkning på Børn"** v. UNG2400 – Red Barnet Ungdom
- 18:05 **Korsang på Dansk, Engelsk og Spansk**  
v. Sange fra broen
- 18:35 **Filippinsk Folkedans & Modeshow**  
v. Babaylan Danmark
- 19:15 **Festen lukkes ned med et brag af et DJ-set med Jean Von Baden & Thomas Barfod**

# SMAG VERDENS GADEKØKKEN

PRØV INTERNATIONALT GADEKØKKEN FOR MAX 45 KR.

VELBEKOMME!

## GRØD *Norden*

Der serveres grød i lange baner. Grøden laves af nordiske råvarer og årstidens frugt & grønt i både klassiske og moderne kombinationer. Hos **GRØD** kan du både få stillet den lille sult, den søde tand og den knurrende mave

## KIIN KIIN *Thailand*

I det thailandske køkken mødes Østen og Vesten i en harmonisk kombination af stærke, søde og krydrede smagsindtryk. Kig forbi Michelin-restauranten **KIIN KIINs** telt og smag en opdateret version af det thailandske køkken, hvor kokkene kombinerer klassiske opskrifter og moderne teknikker.

## District Tonkin *Vietnam*

Bánh Mi er et klassisk eksempel på et vellykket møde mellem den franske og vietnamesiske madkultur. Besøg **DISTRICT TONKIN** og smag den populære street food fra Hanoi, hvor lækre baguettes fyldes med svinekød, paté, friske grøntsager og smagfulde krydderurter.

## SOUPANATURAL *Norden*

Under sloganet 'Don't panic – it's organic' serverer **Soupanatural** velsmagende og nærende supper baseret på slowfood-principper og sæsonbestemte, økologiske råvarer. Husk: suppe er ikke kun forbeholdt de kolde vintermåneder!

## PØLSE KOMPAGNIET *Danmark, Frankrig, Marokko, Italien*

**PØLSE KOMPAGNIET** nytænker den danske pølsetradition. Inspirationen kommer fra de rene, danske kødkvaliteter og krydderier fra det danske, franske, marokkanske og italienske køkken. Kig forbi og smag de lækre økologiske og gourmet hotdogs.

## VERANDAH *Indien*

Gå på opdagelse i et indisk køkken med moderne toner i teltet hos **VERANDAH**, der serverer pan-indisk mad lavet med hovedvægt på regionale og årstidsbestemte råvarer. Verandah er en af de nyeste tilføjelser til Claus Meyers madunivers.

## STRANGAS *Danmark, Frankrig*

**STRANGAS DESSERT BOUTIQUE** er inspireret af både den franske konditorskole og den danske gastronomi, som kombineres på velsmagende vis i et underfundigt dessertunivers. Kom og få lidt til den søde tand hos den græske desserterkok Nikolaos Strangas. .

## MUMBAI MASALA *Indien*

Besøg **MUMBAI MASALA** og oplev det indiske køkken, der er en fryd for alle sanser med sine velkrydrede, velduftende og farverige retter. Køkkenet byder på alt fra sprøde snacks til langtidssimrede karryretter, og tørsten slukkes i læskende lassier.

## CHINA CHINA *Kina*

Hos **CHINA CHINA** forener de alt det bedste fra den asiatiske bølge, den nordiske trend og sundhedsflippet I sit udbud af sund, hjemmelavet Kina-mad. Væk er den velkendte friture og de frosne forårsruller fra 80'erne, og i stedet serverer China China mad med fokus på friske råvarer, kvalitet og økologi.

## KALLES KAFFE *Guatemala*

"Coffee makes the world go round", og **KALLES KAFFE** sørger for, at der er noget til enhver smag, når der serveres mokka fra en lille, transportabel kaffebær. Bønnerne er økologiske og ristet på et lokalt risteri i indre København

## ASADOR *Argentina*

Oplev smagen af det Argentinske gadekøkken, når **ASADOR** tænder op i grillen og serverer ægte argentinsk street food. Prøv choripan, som er en traditionel argentinsk sandwich bestående af brød, hjemmelavet chorizo, salat og en argentinsk urtdressing kaldet chimichurri.

## TIMM VLADIMIRS KØKKEN *Nordisk, Global*

Gå på opdagelse i **TIMM VLADIMIRS KØKKEN**, hvor madglæden er i top og kreativiteten i højsædet. I Timms velsmagende univers bliver der lavet god, hjemmelavet mad – naturligvis fra bunden og af de bedste råvarer. Der bliver lagt vægt på at spise efter sæson for at undgå mad- og ressourcspild, og køkkenet er ambitiøst og passioneret med begge ben plantet solidt på køkkengulvet.

## NAMNAM *Østen*

Oplev en blanding af det oprindelige Peranakan-køkken og det singaporeske gadekøkken hos **NAMNAM**, der serverer velkrydrede retter fra de østlige himmelstrøg. Peranakan-køkkenet er en smeltedigel af dufte og smage fra en række af de mest interessante asiatiske køkkener.

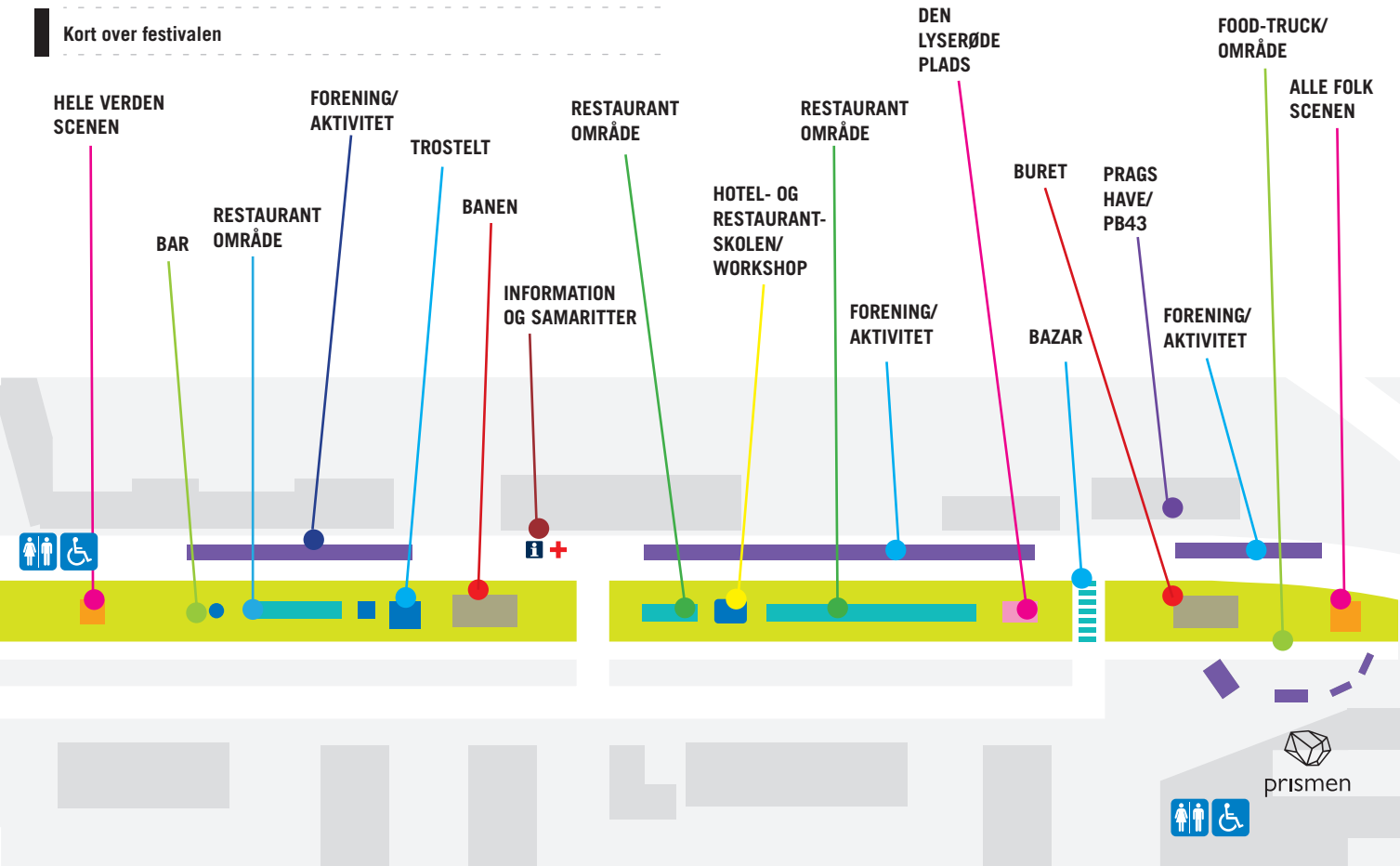
# EVENTS OG WORKSHOPS

## DEN PERFEKTE STORM

v. PB43 – et kreativt arbejdsfællesskab  
Smag Verden har fået den svenske kunstner Peter Tommila til at sammensætte et værk, der symboliserer det mangfoldige København og tager hele Smag Verden med storm. Eventen er inspireret af restaurant NOMAs nyskabende gastronomi. Men i stedet for mad og mund er oplevelsen scenisk og spises med syn og hørelse. Orientalisk, brasiliansk og moderne dans i samspil med Orkester PB43, fremstiller en særlig sanselig oplevelse, der for alvor skyder dagens nydelser i gang.  
*Kl. 13.45 Alle Folk Scenen*

# FESTIVALEN

Kort over festivalen



## EVENTS & WORKSHOPS

### POP-UP EVENT OG WORKSHOP MED KNIV OG GAFFEL

v. Hotel- & Restaurationsskolen

Skolebænken er totalt forandret, når eleverne fra Hotel- og Restaurantskolen serverer spiseoplevelser med kulturel mangfoldighed og interaktion med gæsten på menuen. Elevernes gastronomiske faglighed og innovation folder sig ud i professionel håndtering af nordiske råvarer i internationale retter, og du er inviteret med! Forvent et spark i smagsløgene og bliv udfordret på din forståelse af ruten fra skolebænk til køkkenchef. Eventen er støttet af virksomheder under Københavns Kommunes Mangfoldighedscharter.

*Se program ved Hotel- & Restaurationsskolens telt*

### LYDLØS FROKOST – FRA DER HVOR VI KOMMER TIL DER HVOR VI STÅR

v. PB43 – et kreativt arbejdsfællesskab

Under temaet "Fra der hvor vi kommer til der hvor vi står" inviterer vi til Lydløs Frokost med nærvær og høreværn. Vend høresansen indad og få en sanselig oplevelse udover det sædvanlige.

Frokosttalen bliver holdt af en dertil specielt inviteret gæst og maden vil være tilberedt i samarbejde med vores kok og Madværkstedet på AFUK. Gæsterne opfordres til at komme klædt på til en klassisk frokost.

*Kl. 12.00-13.20. Pris: 40 kr. Tilmelding nødvendig på:*

*www.billetto.dk/lydloes-frokost*

### BIG VIC'S KITCHEN - SVENSK GADEKØKKEN-TROMMESHOW

v. PB43 – et kreativt arbejdsfællesskab

Der spilles på alt fra gryder og pander til skeer, paletknive og sier for at få det bedste ud af de gastronomiske toner. Det er en rytmisk fortolkning af, hvordan køkken, køkkenredskaber og madlavning netop har rødder i vores kreative og musikalske sjæl. I Big Vic's Kitchen hører køkken og komposition sammen som salt og peber.

*kl. 11.30 og kl. 14.30 ved Den Lyserøde Plads*

### TEATERPATRULJEN – KRYDDERIER, STYLER OG EVENTYR

v. PB43 – et kreativt arbejdsfællesskab

Teaterpatruljen optræder med farvefulde karakterer og eventyrlige klange fra hele verden. Følg dem rundt på festivalpladsen og oplev stiltyedansen, magisk musik og finurlige overraskelser. Eller fordyb dig en stund og lav dit eget duftende krydderimaleri, når teaterpatruljen åbner sin rejsekuffert.

*Rundt omkring på pladsen*

### WALK-IN URTE-HONNING WORKSHOP

v. PB43 – et kreativt arbejdsfællesskab

En walk-in workshop, hvor vi sammen fremstiller lækre urtehonninger af nyslynget byhonning fra københavnske bier. Du får selvfølgelig et par glas og sjove enkle opskrifter samt informationsmateriale med hjem, så du kan fortsætte med fremstillingen. Underviserne er Ria Maté fra Herbal Salvation samt asylansøgere fra Dansk Røde Kors.

*Kl. 11-18, på Prags Have, PB43s område*

*Tilmelding på: www.billetto.dk/urte-honning-workshop*

# BANEN, BURET & DEN LYSERØDE PLADS

## DEBATTER, MAD, OPVISNING OG WORKSHOPS

### PROGRAM KL.

### AKTIVITET PÅ BANEN

11:00

**Kunsthåndværkere fra Tunesien og Marokko** viser prøver på deres håndværk og workshop v. KVINFO

15:00

**Live folke debat** v. Ungenetværket

16:00

**Prøv turbanbinding**, v. Sikh Ungdom

17:00

**Live folke debat** v. Ungenetværket

18:00

**Dialogmøde** v. Grænseforeningen

### PROGRAM KL.

### AKTIVITET I BURET

11:00

**Pige street fodbold turnering**

v. City Girls Street Soccer

16:30

**Skakturning Finale**

18:00

**RAPOLITICS street debat**

v. Rapolitics

### PROGRAM KL.

### AKTIVITET PÅ DEN LYSERØDE PLADS

12:00

**Lydløs Frokost**

Læs mere andetsteds i program

12:30

**Prøv turbanbinding**

v. Sikh Ungdom

15:00

**Opvisning og træning**

v. Budo & Karate Klub

18:00

**Opvisning i Kabaddi - en kontaktsport der dyrkes af flere millioner i Asien,**

v. DKs Kabaddi landshold

# GADEAKTIVITETER - FØLELSER UNDER HUDEN

SMAG VERDENS TEMA 'TASTE OF EMOTIONS' FOLDES UD I ET VÆLD AF AKTIVITETER PÅ PLADSEN!

**REGNBUEJAGT FOR BØRN. TAG DIT BARN I HÅNDEN TIL REGNBUEJAGT.**

**LAD OS BLIVE KLOGERE PÅ HINANDEN. KAN DU GÆTTE HVEM VI ER?**

Ja? Så kom og deltag i vores foreningsquiz, hvor du både kan vinde præmier, men også udvide dine horisonter.

**LINE OF HOPE.** Hæng dit håb op på vores 'Line of Hope' og se håbet vokse henover pladsen i løbet af dagen.

**JE T'AIME, IK HOU VAN JE, I LOVE YOU...**

Tag din kære i hånden og sig 'jeg elsker dig' på alverdens sprog.

**HENNAUDSMYKNING.** Bliv malet med de smukke hennamønstre og få en gammel orientalsk tradition på huden.

**VERDENDANS.** Dans med i en kædedans, hvor russiske, albanske, latinamerikanske, iranske og orientalske traditioner blander sig.

**FALUN GONG.** Få et afbræk i en stresset hverdag og få indre ro med kinesiske øvelser og meditation.

**PRØV STATSBOGERSKABSTESTEN.** Hvor meget ved du egentlig om Danmark? Prøv testen og få svar.

**UNGEBAZAR.** Unge fra lokalområdet laver hyggelig basar mellem Den Lyserøde Plads og Buret sammen med Københavns Erhvervsservice.

**OG MEGET, MEGET MERE RUNDT OMKRING PÅ PLADSEN**

# FORENINGERNE PÅ SMAG VERDEN

MØD DEM PÅ GADEN, SCENERNE, BANER, BURE OG PLADSER...



WWW.KK.DK/SMAGVERDEN

WWW.COPENHAGENCOOKING.COM



KØBENHAVNS KOMMUNE



COPENHAGEN  
COOKING

## PARTNERE



COPENHAGEN  
COOKING



KØBENHAVNS KOMMUNE



**3RFkredit**

 **ARRIVA**

  
prismen

ROYAL  BEER

**POLITIKEN**  
den levende avis

PB43



Hotel- og  
Restaurantskolen

BLAND DIG  
I BYEN



AMAGER ØST  
LOKALUDVALG

WONDERFUL  
COPENHAGEN

